



OTEVŘENÝ DOPIS

Oznámení o porušení práv diváků se sluchovým postižením ze strany televizní společnosti Nova CET 21 spol. s.r.o.

Rada pro rozhlasové a televizní vysílání
Škrétkova 44/6
120 00 Praha2 - Vinohrady

V Praze dne 22. prosince 2016

Dobrý den,

oznamujeme tímto porušování práv diváků se sluchovým postižením ze strany Nova CET 21 spol.,s.r.o. (dále jen televizní společnost Nova). Televizní společnost Nova po dobu dvou týdnů, v době od 5. do 18. prosince 2016, výrazně omezila, a některé dny dokonce zcela znemožnila, přístup ke svému televiznímu vysílání divákům se sluchovým postižením, a to velmi nekorektním způsobem.

1. Zastrahováním diváků se sluchovým postižením šířením poplašné zprávy během vysílání, že „v případě schválení chystané novely vysílacího zákona nebude pořad titulkován“. Neinformovaní diváci nabyli mylného dojmu, že chystaná novela zákona značně omezuje vysílání titulkovaných pořadů.

Důkaz:

Záznam na videu <https://www.youtube.com/watch?v=TsL-7K3qC0Q&feature=youtu.be>

Dopisy diváků - dotazy, stížnosti... ([příloha č. 1 - náhled zde](#))

2. Šířením nepravdivé informace, že novela zákona navrhuje "pouze 15 % pořadů s titulky. Touto záměrně zkreslenou formulací se Nova snaží vyvolat dojem, že kvůli novele zákona se musí podíl titulkovaných pořadů značně omezit. (Ve skutečnosti však novela obsahuje povinnost zpřístupnit skrytými titulky „alespoň 15 % stopáže vysílaných pořadů“, nikoliv tedy "pouze 15% pořadů".

Důkaz:

Sdělením na webových stránkách TV Nova ([příloha č. 2 - náhled zde](#)).

3. Umělým navyšováním „plnění“ minimální povinné kvóty zpřístupnění na kanálech Nova a Telka pouhým opakováním starých repríz z let 2006 a 2010 (v divácky neatraktivních časech, aby slyšící diváci nebyli starými reprízami obtěžováni). Zvláště na kanálu Telka jsou zpřístupněny pouze tyto staré reprízy a nic jiného. Tyto praktiky lze považovat za obcházení smyslu zákona. Diváci s postižením sluchu přece potřebují také sledovat nové atraktivní pořady vysílané v prime time, zvláště když mají tak nízké procento zpřístupnění.

Důkaz:

Výpisem pořadů na programech Nova a Telka ([příloha č. 3 náhled zde](#)).

4. Odebráním již existujících titulků při vysílání oblíbených reprízovaných pořadů, které byly vloni již s titulky odvysílány a nebylo potřeba vyrábět titulky nové (Harry Potter, pohádky...), Místo titulků bylo dva týdny vysíláno oznámení: „*v případě schválení novely nebude tento pořad titulkován*“.

Důkaz:

Fotografie ([příloha č. 4 náhled zde](#)).

5. Jen na kanále Nova bylo během dvou týdnů znepřístupněno celkem 41 pořadů, které původně měly mít skryté titulky, ale byly vysílány bez nich. (V případě pouhého 15% zpřístupnění pořadů je 41 velmi vysoké číslo.)

Důkaz:

Seznamem znepřístupněných pořadů ([příloha č. 5 náhled zde](#)).

6. Záměrným narušením kontinuity probíhajících seriálů, a to nejen premiérových, ale i reprízovaných, například na kanále Smíchov u seriálu Přátelé vždy po třech dílech s titulky následovaly tři díly bez titulků. Podobně i na kanále Fanda střídavě znepřístupněné díly seriálu Walker, Texas ranger, ke kterému byly již v minulých letech titulky vyrobeny.

Důkaz:

Výpisem pořadů ([příloha č. 6 náhled zde](#)).

7. Nepravdivým informováním o zpřístupnění pořadů. Mnoho pořadů bylo na webových stránkách, v elektronickém průvodci i v tisku označeno symbolem ST značícím přítomnost skrytých titulků, ale skryté titulky neobsahovaly.

8. Během víkendu 17. - 18. 12. 2016 nezpřístupněn ani jediný pořad na obou vysílacích kanálech - Nova a Telka.

Důkaz:

Výpisem pořadů na vysílacím kanále Nova

Tato kauza má též sociální a lidskoprávní rozměr, poškodila osoby se sluchovým postižením a narušila jeden ze způsobů jejich integrace do většinové společnosti. Nemohou poslouchat rádio, chodit na koncerty, do divadla, do kina nebo do běžné společnosti slyšících osob, kde mají komunikační bariéru. Při tak omezených možnostech sdílení většinové kultury jim často zbývá pouze televize. O to větší význam mají pro osoby se sluchovým postižením skryté televizní titulky, protože jsou pro ně důležitou kompenzační pomůckou, která jim pomáhá překonávat bariéry. Akce byla zaměřena proti novele vysílacího zákona Nova takto a účelově zneužila zdravotního handicapu lidí.

Chování licenční televizní společnosti Nova v době od 5. 12 do 18. 12. 2016 mělo i mezinárodní dosah, protože ve stejné míře bylo omezeno vysílání titulkovaných pořadů také na kanálu Nova International, který je vysílán na Slovensku.

Ze strany televizní společnosti Nova byly porušeny tyto právní předpisy:

- Článek 34 odst. 2 Listiny základních práv a svobod (*právo na přístup ke kulturnímu bohatství*).
- Směrnice evropského parlamentu a rady 2010/13/EU ze dne 10. března 2010, Preambule, bod 46: „*Právo osob se zdravotním postižením a starších osob podílet se na společenském a kulturním životě Unie a začlenit se do něj je neoddělitelně spjato s poskytováním dostupných audiovizuálních mediálních služeb. Prostředky k zajištění této dostupnosti zahrnují mimo jiné znakový jazyk, titulkování, audiopopis a snadno srozumitelnou orientaci v nabídce.*“ a článek 7 v Kapitole III Ustanovení, který se vztahuje na všechny audiovizuální mediální služby o zpřístupnění mediálních služeb osobám se zrakovým a osobám se sluchovým postižením.
- Úmluva OSN o právech osob se zdravotním postižením (UNCRPD), který ve Článku 30 (*Účast na kulturním životě*) v bodě 1 písm. a) a b) zakládá právo na „*přístup ke kulturním materiálům v přístupných formátech*“ a právo na „*přístup k televizním programům v přístupných formátech*“.
- Ustanovení § 2 odst. 3 „antidiskriminačního“ zákona č. 198/2009 Sb., dle kterého toto jednání nese znaky přímé diskriminace z důvodu zdravotního postižení.

Kromě sabotáže přístupu osobám se sluchovým postižením k televiznímu vysílání a přímý nátlak na diváky, aby se postavili proti novele vysílacího zákona, se navíc jedná o pokus podvodným způsobem, falešnými informacemi a dezinterpretacemi poškodit neslyšící diváky nejen v tomto konkrétním případě, ale i do budoucna.

Z toho je zřejmé, že je zapotřebí urychleně přijmout novelu vysílacího zákona, aby do budoucna bylo možno takovým manipulativním praktikám ze strany televizních společností vůči divákům se sluchovým postižením zabránit a nedocházelo k porušování jejich zákonných práv.

S pozdravem

Ing. Martin Novák
prezident České unie neslyšících

Příloha č. 1
Příklad reakce zmatených diváků



[Zpět na text Otevřeného dopisu](#)

Příloha č. 2. Matoucí informace na webových stránkách Novy

Ukázka matoucích informací na webové stránce skupiny Nova

Příklad z praxe

Pokud bude navrhovaná novela Zákona o rozhlasovém a televizním vysílání přijata, povede to ke snížení počtu pořadů zpřístupňovaných sluchově znevýhodněným divákům na našem hlavním kanálu TV Nova. Na místo toho bude zpřístupněno více pořadů na ostatních tematických kanálech (Nova Cinema, FANDA, SMÍCHOV a TELKA). Na všech stanicích bude dodrženo zákonem daných 15 %. Jak to bude vypadat, vidíte v testovacím projektu, který jsme spustili v 1. polovině prosince.

Vy, jako sluchově znevýhodnění diváci, tedy v důsledku aplikace nové legislativy přijdete například o zpřístupnění prémiových dílů seriálu Ordinace v růžové zahradě 2 (průměrná sledovanost 1,5 mil. diváků) a namísto toho získáte reprízu pořadu Kutil Tim III (průměrná sledovanost 39 000 diváků) na kanálu SMÍCHOV.



Proč? Z hlediska novely NENÍ důvod. Stačí z hlavního kanálu odstranit některou ze starých repríz z roku 2006.

Rádi bychom ještě před přijetím novely Zákona o rozhlasovém a televizním vysílání znali váš názor a ověřili, která varianta vám vyhovuje nejvíce.

A) Zpřístupnění většiny pořadů na hlavní stanici TV Nova, jako tomu bylo doposud.

B) Pouze 15 % pořadů na každé stanici skupiny Nova, jak navrhuje novela zákona a jak to nyní testujeme, tj. výrazné omezení u stanice TV Nova. Proč "pouze 15 % pořadů"? V novele vysílacího zákona je to jinak!

Ještě jednou vás touto cestou vybízíme, abyste nám neváhali poslat své komentáře a připomínky. Využít k tomu můžete e-mail: skrytetitulky@nova.cz.

Nepřesná informace byla též přeložena do znakového jazyka



TV & pořady | NOVA HD | NOVA Plus | VOYO | Program | Zprávy | Casting | Soutěže | HbbTV

Hledat na nova.cz

Zpřístupňování pořadů pro sluchově znevýhodněné diváky



SMÍCHOV



nova
SPORT

nova
cinema

nova



Webové stránky skupiny Nova používají k poskytování služeb, personalizaci reklam a analýze návštěvnosti soubory cookie. Používáním tohoto webu s tím souhlasíte. Více informací [zde](#).

Rozumím

Zpět na text Otevřeného dopisu

Telefon
224 827 111
224 827 152

Fax
224 827 111
224 827 152

Internet a E-mail
<http://www.cun.cz>
deafunie@cun.cz

Bankovní spojení
Česká Spořitelna, Dlouhá 9
č.ú.: 000000-1938968359/0800

IČO
00675547

DIČ
CZ00675547
Nejsme plátcí DPH

Příloha č. 3 "Plnění" povinné kvóty zpřístupňování pořadů na Telce pouze starými reprízami z let 2006 a 2010,

Přehled seriálů zpřístupněných neslyšícím divákům v rámci "pilotního projektu" TV NOVA v období od 5. 12. 2016 do 19. 12. 2016 Kromě jediného premiérového dílu denně - Ulice - jde výhradně o reprízy. Barevně jsou zdůrazněny stejné díly repríz Ordinace z roku 2006

NOVA	TELKA	NOVA	TELKA
Pondělí 5. 12. 2016	Pondělí 5. 12. 2016	Pondělí 12. 12. 2016	Pondělí 12. 12. 2016
8:55 - Ulice (3140)	7:55 - Ulice (1649 + 1650) 2010	8:55 - Ulice (3146)	7:55 - Ulice (1659 + 1660) 2010
9:50 - Comeback (2009)	15:55 - Ordinace v růžové zahradě (41) 2006	9:50 - Comeback (2009)	16:00 - Ordinace v růžové zahradě (46) 2006
10:25 - Comeback (2009)	17:05 - Ulice (1651 + 1652) 2010	10:25 - Ordinace v růžové zahradě (42) 2006	17:00 - Ulice (1661 + 1662) 2010
12:50 - Ordinace v růžové zahradě (42) 2006	21:50 - Ordinace v růžové zahradě (42) 2006	12:50 - Ordinace v růžové zahradě (47) 2006	21:55 - Ordinace v růžové zahradě (47) 2006
18:25 - Ulice (3141) - Premiéra	23:00 - Ulice (1651 + 1652) 2010	18:25 - Ulice (3146) - Premiéra	23:05 - Ulice (1661 + 1662) 2010
Úterý 6. 12. 2016	Úterý 6. 12. 2016	Úterý 13. 12. 2016	Úterý 13. 12. 2016
8:45 - Ulice (3141)	7:55 - Ulice (1651 + 1652) 2010	8:45 - Ulice (3146)	8:05 - Ulice (1661 + 1662) 2010
12:55 - Ordinace v růžové zahradě (43) 2006	15:55 - Ordinace v růžové zahradě (42) 2006	12:50 - Ordinace v růžové zahradě (48) 2006	16:00 - Ordinace v růžové zahradě (47) 2006
18:25 - Ulice (3142) - Premiéra	17:05 - Ulice (1653 + 1654) 2010	18:25 - Ulice (3147) - Premiéra	17:00 - Ulice (1663 + 1664) 2010
3:05 - Ordinace v růžové zahradě (43) 2006	21:55 - Ordinace v růžové zahradě (43) 2006	4:00 - Ordinace v růžové zahradě (48) 2006	21:55 - Ordinace v růžové zahradě (48) 2006
Středa 7. 12. 2016	Středa 7. 12. 2016	Středa 14. 12. 2016	Středa 14. 12. 2016
8:45 - Ulice (3142)	8:05 - Ulice (1653 + 1654) 2010	8:45 - Ulice (3147)	8:05 - Ulice (1663, 1664) 2010
12:50 - Ordinace v růžové zahradě (44) 2006	15:55 - Ordinace v růžové zahradě (43) 2006	12:50 - Ordinace v růžové zahradě (49) 2006	15:55 - Ordinace v růžové zahradě (48) 2006
18:25 - Ulice (3143) - Premiéra	17:05 - Ulice (1655 + 1656) 2010	18:25 - Ulice (3148) - Premiéra	17:05 - Ulice (1665 + 1666) 2010
4:00 - Ordinace v růžové zahradě (44) 2006	21:55 - Ordinace v růžové zahradě (44) 2006	4:00 - Ordinace v růžové zahradě (49) 2006	21:55 - Ordinace v růžové zahradě (49) 2006
Čtvrtek 8. 12. 2016	Čtvrtek 8. 12. 2016	Čtvrtek 15. 12. 2016	Čtvrtek 15. 12. 2016
8:45 - Ulice (3143)	8:10 - Ulice (1655 + 1656) 2010	8:45 - Ulice (3148)	8:05 - Ulice (1665 + 1666) 2010
12:55 - Ordinace v růžové zahradě (45) 2006	15:55 - Ordinace v růžové zahradě (44) 2006	12:50 - Ordinace v růžové zahradě (50) 2006	15:55 - Ordinace v růžové zahradě (49) 2006
18:25 - Ulice (3144) - Premiéra	17:05 - Ulice (1657 + 1658) 2010	18:25 - Ulice (3149) - Premiéra	17:05 - Ulice (1667 + 1668) 2010
4:00 - Ordinace v růžové zahradě (45) 2006	21:55 - Ordinace v růžové zahradě (45) 2006	4:00 - Ordinace v růžové zahradě (50) 2006	21:55 - Ordinace v růžové zahradě (50) 2006
Pátek 9. 12. 2016	Pátek 9. 12. 2016	Pátek 16. 12. 2016	Pátek 16. 12. 2016
8:45 - Ulice (3144)	8:05 - Ulice (1657 + 1658) 2010	8:45 - Ulice (3149)	8:05 - Ulice (1667 + 1668) 2010
12:55 - Ordinace v růžové zahradě (46) 2006	15:55 - Ordinace v růžové zahradě (45) 2006	12:50 - Ordinace v růžové zahradě (51) 2006	15:45 - Ordinace v růžové zahradě (50) 2006
18:25 - Ulice (3145) - Premiéra	17:05 - Ulice (1659 + 1660) 2010	18:25 - Ulice (3150) - Premiéra	16:55 - Ulice (1669 + 1670) 2010
3:55 - Ordinace v růžové zahradě (46) 2006	22:00 - Ordinace v růžové zahradě (46) 2006	3:50 - Ordinace v růžové zahradě (51) 2006	21:55 - Ordinace v růžové zahradě (51) 2006
Sobota 10. 12. 2016	Sobota 10. 12. 2016	Sobota 17. 12. 2016	Sobota 17. 12. 2016
0	20:00 - Pojišťovna štěstí (73) 2009	0	23:00 - Ulice (1669 + 1670) 2010
Neděle 11. 12. 2016	Neděle 11. 12. 2016	Neděle 18. 12. 2016	Neděle 18. 12. 2016
10:15 - První krok (9) 2009	10:50 - Pojišťovna štěstí (73) 2009	0	0
3:55 - První krok (9) 2009	22:05 - Pojišťovna štěstí (73) 2009	0	0

O víkendu žádný zpřístupněný pořad

Na Telce je denně 6 repríz Ulice z roku 2010 s titulků.
Tím Nova "plní" předepsanou kvótu titulkování...

Sobota 10. 12. 2016 bez titulků, víkend 17. 12. - 18. 12. 2016 také bez titulků... Prý "pilotní projekt podle novely" (!!!)

Takto TV NOVA vybírá pořady s titulků pro diváky se sluchovým postižením a živě tvrdí, že nemůže titulkovat premiéry, protože prý to novela vysílacího zákona neumožňuje. Není to pravda!
Naopak novela uvádí povinnost vysílat alespoň 15 % stopáže pořadů na každém vysílacím kanále, tj. může být více než 15 %, ale nesmí být méně.

[Zpět na text Otevřeného dopisu](#)

TELEVIZNÍ SPOLEČNOST NOVA SABOTUJE NESLYŠÍCÍM DIVÁKŮM PŘÍSTUP K POŘADŮM

Názorný příklad, jak společnost NOVA zneužívá kompenzační pomůcky - titulků pro osoby s postižením sluchu. Ve snaze zabránit schválení novely vysílacího zákona NOVA vyhrožuje neslyšícím divákům odstraněním titulků. Účelově a lživě podsouvá divákům, že v důsledku novely vysílacího zákona přijdou o titulky k pořadům.

15:45 **Harry Potter a Relikvie smrti -**

18:00

část 2



Film

Dobrodružný film USA/VB (2011). Bitva mezi dobrem a zlem se přenesla do otevřené války čarodějného světa. Nikdy nebylo v sázce tolik jako teď....

První část s titulky, druhá část bez titulků?

Tento film již byl předtím odvysílán s titulky.

Proč nám tedy titulky bezdůvodně vypnuli?

18:00 **Nejkrásnější hádanka**

20:00

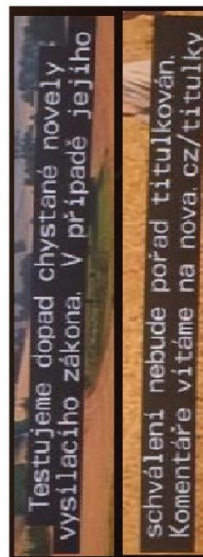
Film

ST



Pohádka ČR (2007). Chudý Matěj zbožňuje hádanky. Ještě víc ale miluje Majdalenku, dceru bohatého sedláka. Ten jejich lásce nepřije a mládence...

Toto byly veškeré titulky k pohádce pro děti:



K oběma filmům již titulky existují (byly už před rokem odvysílány s titulky), nejde tedy o finanční problém. Je to nemorální forma nátlaku na osoby s postižením sluchu, aby protestovaly proti novele vysílacího zákona, ze strachu, že jinak přijdou o přístup k televiznímu vysílání prostřednictvím titulků.

Zneužívát zdravotního handicapu lidí je morálně nepřijatelné. Kde zůstala profesionální a lidská etika?

[Zpět na text Otevřeného dopisu](#)

Seznam dodatečně znepřístupněných pořadů na hlavním kanálu TV Nova v období od 5. do 18. prosince 2016 - titulky byly při vysílání odstraněny.

Pondělí 5.12.	20:20 – Kriminálka Anděl IV
Úterý 6.12.	9:45 – Kriminálka Anděl IV 20:20 – Ordinance v růžové zahradě 2 (695. díl) - Premiéra
Středa 7.12.	9:45 – Ordinance v růžové zahradě 2 (695. díl) 20:20 – Výměna manželek - Premiéra
Čtvrtek 8.12.	9:45 – Výměna manželek 20:20 – Ordinance v růžové zahradě 2 (696. díl) - Premiéra
Pátek 9.12.	9:40 – Ordinance v růžové zahradě 2 (696. díl) 20:20 – Nejkrásnější hádanka (2007) 22:20 – Smrtonosná past 2 (1989)
Sobota 10.12.	13:55 – Výměna manželek 15:15 – Bejvalek se nezbaší (2009) 17:20 – Sněžní psi (2002) 20:20 – Harry Potter a relikvie smrti – 2. část (2011) 22:45 – Těžko ho zabít (1990)
Neděle 11.12.	11:35 – Vánoční prázdniny (1989) 13:30 – Královské Vánoce (2014) - Premiéra 15:15 – Nejkrásnější hádanka (2007) 17:25 – Rodinka (2010) 20:20 – Gladiátor (2000) 23:55 – Sněžní psi (2002) 1:45 – Smrtonosná past 2 (1989)
Pondělí 12.12.	20:20 – Kriminálka Anděl IV
Úterý 13.12.	9:45 – Kriminálka Anděl IV 20:20 – Ordinance v růžové zahradě 2 (697. díl) - Premiéra
Středa 14.12.	9:40 – Ordinance v růžové zahradě 2 (697. díl) 20:20 – Akce nový domov - Premiéra
Čtvrtek 15.12.	9:45 – Akce nový domov - ST 20:20 – Ordinance v růžové zahradě 2 (698. díl) - Premiéra
Pátek 16.12.	9:45 – Ordinance v růžové zahradě 2 (698. díl) 20:20 – Honza málem králem (1977) 22:00 – Smrtonosná past 3 (1992)
Sobota 17.12.	14:10 – Výměna manželek 15:30 – Čtvery Vánoce (2008) 17:15 – Rataouille (2007) 20:20 – Pacific Rim: Útok na Zemi (2013) 22:45 – Mechanik zabiják (2011)
Neděle 18.12.	15:25 – Honza málem králem (1977) 17:15 – Přijde letos Ježíšek? (2013) 20:20 – Tři mušketyři (1993) 0:40 – Smrtonosná past 3 (1992)

Na vysílacím kanále Nova bylo znepřístupněno 41 pořadů, které měly původně být opatřeny titulky.

[Zpět na text Otevřeného dopisu](#)

Příloha 6. Záměrně narušená návaznost dílů seriálů

SMÍCHOV		13. PROSINCE 2016			
13:20	Přátelé VIII (6) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...	Program Smíchov, seriál Přátelé - repríza Původně všechny díly s titulky.	13:20	Přátelé VIII (6)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
13:45	Přátelé VIII (7) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...	Odstraněné titulky	13:45	Přátelé VIII (7)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
14:10	Přátelé VIII (8) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...		14:10	Přátelé VIII (8)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
14:35	Přátelé VIII (9) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...	Odstraněné titulky	14:35	Přátelé VIII (9)	
15:00	Přátelé VIII (10) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...	Odstraněné titulky	15:00	Přátelé VIII (10)	
15:30	Melissa a Joey IV (11)		15:30	Melissa a Joey IV (11)	
15:55	Melissa a Joey IV (12)		15:55	Melissa a Joey IV (12)	
16:20	Tučňáci z Madagaskaru III (6)		16:20	Tučňáci z Madagaskaru III (6)	
16:45	Spongebob v kalhotách VIII (21)		16:45	Spongebob v kalhotách VIII (21)	
17:15	Scooby-Doo II (4)		17:15	Scooby-Doo II (4)	
17:35	Scooby-Doo II (5)		17:35	Scooby-Doo II (5)	
18:00	Přátelé VIII (11) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...		18:00	Přátelé VIII (11)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
18:25	Přátelé VIII (12) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...		18:25	Přátelé VIII (12)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
18:50	Přátelé VIII (13) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...		18:50	Přátelé VIII (13)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
19:15	Přátelé VIII (14) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...	Odstraněné titulky	19:15	Přátelé VIII (14)	
19:40	Přátelé VIII (15) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...	Odstraněné titulky	19:40	Přátelé VIII (15)	
20:10	Kutil Tim VII (5)		20:10	Kutil Tim VII (5)	
20:35	Kutil Tim VII (6)		20:35	Kutil Tim VII (6)	
21:00	Kutil Tim VII (7)		21:00	Kutil Tim VII (7)	
21:30	Kutil Tim VII (8)		21:30	Kutil Tim VII (8)	
21:55	Sex ve městě V (7)		21:55	Sex ve městě V (7)	
22:30	Sex ve městě V (8)		22:30	Sex ve městě V (8)	
23:05	TELE TELE		23:05	TELE TELE	
23:35	Přátelé VIII (11) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...		23:35	Přátelé VIII (11)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
00:00	Přátelé VIII (12) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...		00:00	Přátelé VIII (12)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
00:25	Přátelé VIII (13) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...		00:25	Přátelé VIII (13)	<input checked="" type="checkbox"/> ST
00:50	Přátelé VIII (14) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...	Odstraněné titulky	00:50	Přátelé VIII (14)	
01:10	Přátelé VIII (15) Komedialní seriál USA (2001). Sukničkář Joey, pošahaná Phoebe, ukecaný Chandler, pořádkem posedlá...	Odstraněné titulky	01:10	Přátelé VIII (15)	

Od 5. do 18. prosince 2016 byly schválně odstraněny titulky, které byly vloni již odvysílány. U téhož seriálu vždy po třech dílech! Odstranění titulků bylo zdůvodněno chystanou novelou vysílacího zákona.

[Zpět na text Otevřeného dopisu](#)